

This Page Is Inserted by IFW Operations
and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

**As rescanning documents *will not* correct images,
please do not report the images to the
Image Problems Mailbox.**

Requested Patent: BE354094A

Title:

Abstracted Patent: BE354094 ;

Publication Date: 0000-00-00 ;

Inventor(s): ;

Applicant(s): ;

Application Number: BED354094 00000000 ;

Priority Number(s): ;

IPC Classification: ;

Equivalents:

ABSTRACT:

N° 354094



BREVET D'INVENTION

Le Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale,

Vu la loi du 24 mai 1854;

Vu le procès-verbal dressé le 14 septembre 1908,

à 12 h. 20', au Greffe du Gouvernement provincial du Brabant,

ARRÊTE :

Article 1^{er}. — Il est décerné à M. H. de Wendepies,
33, avenue Henri Martin, à Paris (Seine) France,
repr. par M. F. Heichaux, à Bruxelles,

un brevet d'invention pour : Perfectionnements aux appareils
pour la vaporisation de liquides, notamment
à ceux pour inhalations médicales.

Article 2. — Ce brevet lui est décerné sans examen préalable, à ses risques et périls, sans garantie soit de la réalité, de la nouveauté ou du mérite de l'invention, soit de l'exactitude de la description, et sans préjudice du droit des tiers.

Au présent arrêté demeurera joint un des doubles de la spécification de l'invention (mémoire descriptif et dessins) signés par l'intéressé et déposés à l'appui de sa demande de brevet.

Bruxelles, le 31 octobre 1908.

Pour le Ministre et par délégation :
Le Directeur Général de l'Industrie :

G. F. Heichaux



MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE,
DU TRAVAIL ET
DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

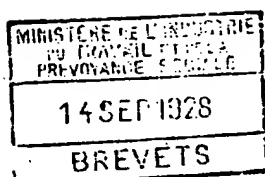


ROYAUME DE BELGIQUE
BREVET D'INVENTION N° 354004

DEMANDE DÉPOSÉE LE 11 SEP 1928

VU POUR ÊTRE ANNEXÉ À L'ARRÊTE MINISTÉRIEL DU 31 OCT 1928
POUR LE MINISTRE & PAR DÉLÉGATION
LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'INDUSTRIE.

F. Balthus



BREVET D'INVENTION.

" Perfectionnements apportés aux appareils pour la vaporisation de liquides, notamment à ceux pour inhalations médicales ".

Monsieur de VENDEGIES (René)

33, Avenue Henri Martin, à PARIS (Seine) France.

L'invention est relative aux appareils pour la vaporisation de liquides, du genre de ceux dans lesquels le chauffage du liquide, en vue d'obtenir sa vaporisation, est effectué dans une capacité distincte de celle servant de réservoir ^{pour} le liquide à vaporiser; et elle concerne plus spécialement, parce que c'est dans leur cas que son application paraît devoir offrir le plus d'intérêt, mais n n exclusivement, parmi ces appareils, ceux pour inhalations médicales.

Elle a pour but, surtout, de rendre tels lesdits appareils qu'ils soient plus efficaces t d'un fonctionnement plus sûr et plus rationnel.

Elle consiste, principalement, à agencer de manière telle, les appareils du genre en question, que les

10/9/1928
8.

BAD ORIGINAL

354094

vapeurs produites par l'un intermédiaire, passent avant de s'échapper desdits appareils, dans une capacité communiquant avec celle servant de réservoir pour le liquide à vaporiser.

Elle consiste, mise à part cette disposition principale, en certaines autres dispositions, qui s'utilisent de préférence en même temps, et dont il sera plus explicitement parlé ci-après.

Elle vise plus particulièrement un certain mode d'application (celui où on l'applique aux appareils pour la vaporisation de liquides en vue d'inhalations médicales), ainsi que certains modes de réalisation (ceux qui seront indiqués ci-après), desdites dispositions; et elle vise plus particulièrement encore, et ce à titre de produits industriels nouveaux, les appareils du genre en question comportant application de ces mêmes dispositions, les éléments et outils spéciaux propres à leur établissement, ainsi que les installations comportant de semblables appareils.

Et elle pourra, de toute façon, être bien comprise à l'aide du complément de description qui suit, ainsi que du dessin ci-annexé, lesquels complément et dessin sont, bien entendu, donnés surtout à titre d'indication.

Les fig. 1 et 2 de ce dessin montrent, respectivement en élévation (parties en coupe) et en plan, un appareil établi conformément à un premier mode de réalisation de l'invention.

La fig. 3 montre, en plan, un appareil établi conformément à un deuxième mode de réalisation de l'invention.

La fig. 4, enfin, montre le support d'une partie de l'appareil, ce support étant vu, à angle droit, par rapport à la position montrée sur la fig. 1.

Selon l'invention, et plus spécialement selon celui de ses modes d'application, ainsi que ceux de ses modes de réalisation de ses diverses parties, auxquels il semble

qu'il y ait lieu d'accorder la préférence, se proposant

10/9/1928

8.

BAD ORIGINAL

354094

d'établir un appareil pour la vaporisation de liquides en vue d'inhalations médicales, on s'y prend comme suit ou de façon analogue.

On fait comporter à l'appareil, essentiellement:

un réservoir a pour le liquide à vaporiser,

une capacité destinée à la vaporisation du liquide et constituée par un serpentín b ou analogue relié au réservoir a par l'intermédiaire d'un tube c de façon à constituer un ensemble formant vases communicants,

un moyen pour chauffer le liquide contenu dans le serpentín, moyen constitué par exemple par une lampe à alcool d,

et par un support e, pour l'ensemble susdit, support sur lequel est monté plus spécialement le réservoir a et qui est tel que, dans le cas où le chauffage est obtenu par une lampe d, celle-ci puisse être disposée en dessus du serpentín.

Dans une capacité communiquant avec le réservoir a avantageusement et comme il sera supposé en ce qui suit, dans la partie supérieure de celui-ci, au-dessus du niveau libre du liquide, on fait aboutir, d'une part, l'extrémité libre c¹ du serpentín et, d'autre part, une extrémité f¹ d'un tube f dont l'autre extrémité est terminée par un gicleur f² débouchant à l'air libre.

On agence de manière telle la paroi supérieure du réservoir a qu'elle permette l'introduction du liquide dans celui-ci et qu'elle puisse être obturée, d'une manière étanche, notamment au cours du fonctionnement de l'appareil.

L'extrémité c¹ du serpentín c peut occuper une position relative quelconque par rapport à l'extrémité f¹ du tube f. De préférence, ces extrémités sont établies au même niveau, décalées l'une par rapport à l'autre de 180° (fig. 1 et 2) ou de 90° (fig. 3).

On a recours à des moyens pour éliminer l'entraînement

10/9/1928
8.

BAD ORIGINAL

354094

de gouttelettes de liquide que les vapeurs sortant du serpent c ou passant dans le réservoir a pourraient entraîner, lesquels moyens peuvent être constitués:

par une paroi g à claire voie, séparant la partie du réservoir destinée à contenir le liquide de celle réservée au passage des vapeurs, paroi g pouvant, ou bien être fixe en étant supportée par exemple par des pattes g¹ reposant sur le fond du réservoir, ou bien, dans le cas où elle est en une matière d'un poids spécifique moindre que celui du liquide, reposer librement sur le liquide,

dans le cas où les extrémités c¹ et f¹ sont sensiblement en regard l'une de l'autre (fig. 1 et 2) par un écran h établi dans la partie supérieure du réservoir a de façon que le jet de vapeur débité par le serpent b vienne frapper cet écran avant de pénétrer dans le tube f,

et dans le cas où les extrémités c¹ et f¹ sont décalées l'une par rapport à l'autre d'un angle sensiblement égal à 90° (fig. 3), en donnant à l'extrémité f¹ la forme d'un biseau et en prolongeant cette extrémité vers l'intérieur du réservoir de façon qu'elle se trouve en regard de l'extrémité c¹, que son orifice soit dirigé vers la partie de la paroi latérale du réservoir opposée à celle dans laquelle débouche ladite extrémité c¹, et que le jet de vapeurs vienne frapper, à la sortie du serpent, la face externe de cette extrémité f¹ qui forme chicane.

L'extrémité du tube f qui porte le gicleur f² est, de préférence, recourbée vers le haut, les parois de ce tube pouvant ainsi recueillir les gouttelettes qui, malgré tout, seraient entraînées par les vapeurs, gouttelettes qui peuvent alors s'écouler librement dans le réservoir.

La paroi supérieure du réservoir a¹ peut, pour faciliter l'introduction d'une quantité déterminée de liquide, comporter un sorte de bouchon creux i normalement fermé par un couvercle étanche i¹, l'espace libre ménagé dans

10/9/1928
82

354094

ce bouchon ayant une capacité donnée, correspondant par exemple à un cm^3 .

On constitue le support e d'une manière appropriée quelconque, par exemple et comme montré sur les fig. 1 et 4, par un tube métallique dans la partie supérieure duquel on ménage une encoche e° dans laquelle on engage le tube c, tube que l'on maintient en place par des moyens appropriés, par exemple en utilisant le tube c et l'encoche e°, pour constituer un joint à baïonnette.

L'appareil tel que décrit ci-dessus peut être recouvert d'une enveloppe (non représentée) dans laquelle on ménage les ouvertures nécessaires pour permettre le fonctionnement et le contrôle de l'appareil.

En suite de quoi on obtient un appareil pour vaporiser des liquides convenant plus spécialement pour des inhalations médicales et dont le fonctionnement est le suivant.

On introduit le liquide à vaporiser, par exemple de l'huile, dans le réservoir a par le petit bouchon creux i servant de capacité de chargement, capacité qui, comme dit ci-dessus, peut également servir à mesurer le liquide à introduire, ce pourquoi on empêche l'écoulement immédiat du liquide hors de ladite capacité dans le réservoir a en plaçant le doigt sur le gicleur f², ce qui a pour effet d'éviter l'échappement de l'air.

On répète, au besoin, cette opération jusqu'à ce qu'on ait introduit dans le réservoir la quantité de liquide voulue, quantité qui, pour une inhalation, peut correspondre, par exemple, à 5 cm^3 .

On ferme, ensuite, l'appareil d'une façon complètement étanche; on chauffe le serpentin b et au moment où le liquide se trouvant dans a lui-ci atteint la température de vaporisation, une petite quantité de ce liquide s'évapore et se dirige vers le gicleur f et s'échappe à l'extérieur de l'appareil.

354094

où elle vient frapper, avant de s'échapper par le tube f, l'écran h (fig. 1 et 2) ou la face extérieure de l'extrémité du tube f taillée en biseau (fig. 3) pour se séparer, le cas échéant, des gouttelettes entraînées. Par sa présence dans ladite partie du réservoir, la vapeur permet aux pressions ^{de} s'équilibrer dans le réservoir a et le serpentin b. Une fois l'équilibre rétabli, une nouvelle quantité de liquide se vaporise et on obtient ainsi un échappement de vapeurs par bouffées successives correspondant à chaque vaporisation partielle du liquide dans le serpentin.

Un appareil ainsi établi présente entre autres avantages les suivants.

Economie en liquide à vaporiser du fait que seules des vapeurs sèches s'échappent de l'appareil;

et -- plus spécialement dans le cas où ces vapeurs sont destinées à des inhalations médicales -- certitude que la quantité de liquide prescrite pour un traitement déterminé est effectivement utilisée par le patient sous forme d'inhalation, ^{et} vapeurs n'entraînant pas de particules liquides qui, de ce fait, pourraient être considérées comme étant perdues pour le patient;

possibilité de pouvoir respirer normalement entre deux bouffées consécutives;

suppression de tout danger de brûlure du fait que la vapeur en passant dans un espace relativement froid et en contrainquant par sa détente à l'équilibrage des pressions, quitte l'appareil à une température aisément supportable par le patient.

Comme il va de soi, et comme il ressort d'ailleurs déjà de ce qui précède, l'invention ne se limite aucunement à celui de ses modes de réalisation, non plus qu'à ~~un~~ des modes de réalisation de ses diverses parties ayant été plus spécialement indiquées; elle en embrasse, au contraire, toutes les variantes, notamment:

10/9/1928
8.

354094

celle où la capacité dans laquelle pénètrent les vapeurs avant de quitter l'appareil serait distincte du réservoir a mais serait néanmoins en communication permanente avec ce dernier, ce qui permettrait de supprimer l'écran g;

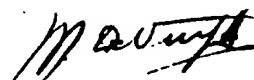
celle où les appareils du genre en question seraient utilisés pour la vaporisation de liquides tels que parfums, désinfectants, etc.

R É S U M É.

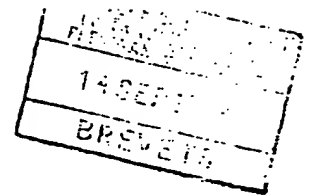
L'invention a pour objet des perfectionnements apportés aux appareils pour la vaporisation de liquides, du genre de ceux dans lesquels le chauffage du liquide, en vue d'obtenir sa vaporisation, est effectué dans une capacité distincte de celle servant de réservoir pour le liquide à vaporiser, lesquels perfectionnements consistent, principalement, à agencer de manière telle les appareils du genre en question, que les vapeurs, produites par leur intermédiaire, passent, avant de s'échapper desdits appareils, dans une capacité communiquant avec celle servant de réservoir pour le liquide à vaporiser. Elle vise plus particulièrement un certain mode d'application (celui où on l'applique aux appareils pour les inhalations médicales) ainsi que certains modes de réalisation desdits perfectionnements; et elle vise plus particulièrement encore, et ce à titre de produits industriels nouveaux, les appareils du genre en question comportant application de ces mêmes perfectionnements, les éléments et outils spéciaux propres à leur établissement, ainsi que les installations comportant de semblables appareils.

Bruxelles le 11 septembre 1928

P.Oñ de Monsieur de VENEGIES René
P.Oñ de Monsieur F. Michaux.



10/9/1928
8.



354094

Fig. 1.

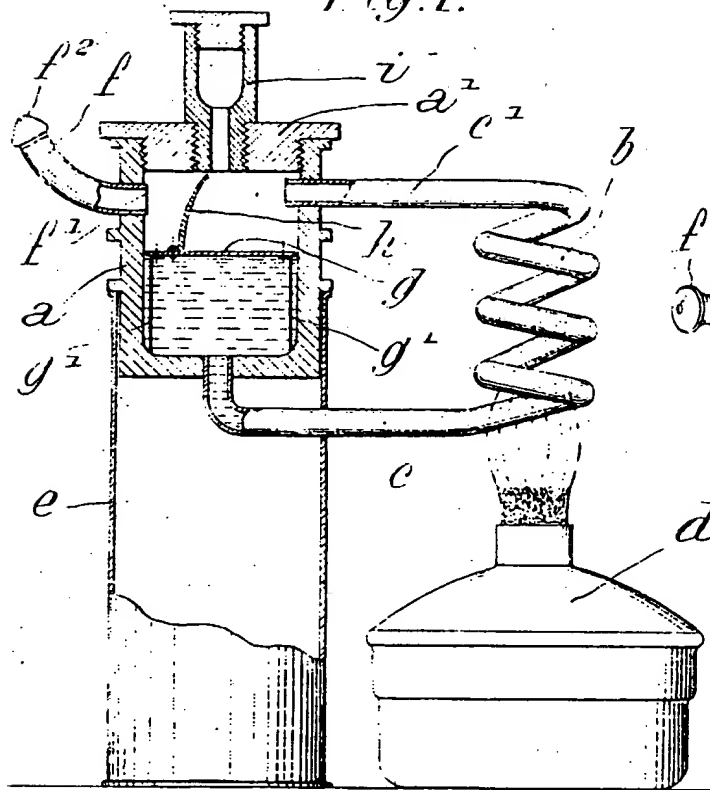


Fig. 3.

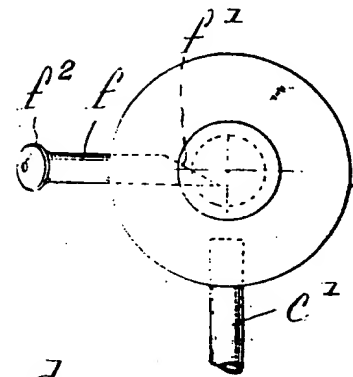


Fig. 2.

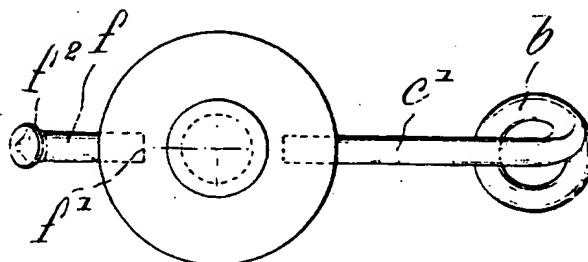
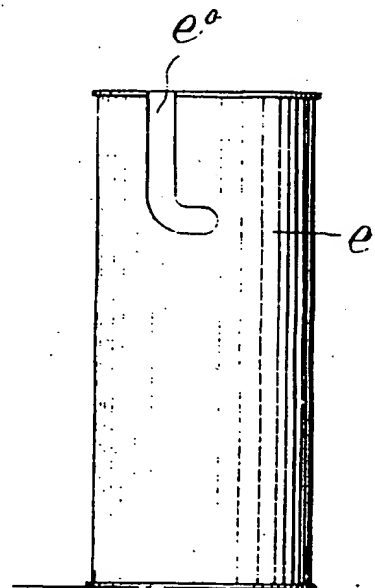


Fig. 4.



Bruxelles le 11 septembre 1928

P. Pon de Monsieur de VENEGIES René
P. Pon de Monsieur F. Michaux.

M. Michaux

BAD ORIGINAL

